
La technique chinoise du matérialisme historique, outil de rationalisation d'une pensée juridique / Analyzing the historical materialism tool as a way of rationalizing legal thought in China

Julie Courtois*¹

¹Équipe de droit international, européen et comparé (EDIEC) – Université Jean Moulin - Lyon III :
EA4185 – Université Jean Moulin - Lyon3 15, Quai Claude Bernard 69007 Lyon, France

Abstract (in French and English)

La logique de pensée chinoise contribue à l'assimilation incertaine de leur raisonnement juridique. Le droit chinois, encore critiqué pour son réalisme extrême, est le produit d'influences plurielles, en tête desquelles figure la pensée marxiste. L'objet de cette étude est de démontrer l'influence de cette pensée non pas dans le contenu du droit chinois mais dans son apport à la méthode analytique moderne. L'assimilation en Chine de la technique du matérialisme historique a permis la construction et la rationalisation d'une pensée juridique empirique, voire sociologique, à l'opposé d'une science du droit autonome s'auto-justifiant. Cette technique, en tant qu'outil épistémologique, constitue de fait un bagage indispensable pour toutes celles et ceux qui cherchent à appréhender le droit chinois. When dealing with Chinese legal system, foreign analysts are still in a process of discovery, more than in a process of understanding. Beyond the language barrier, our way of thinking can be an obstacle preventing a full understanding of the Chinese legal thought, often criticized for being too realistic. It is actually a product of multiple influences, one of them being Marxist thought. The object of the study is to understand the influence of Marxist thought on the modern analytical framework, rather than on substantial law. The way China has assimilated this ideology has led to the creation of an empirical, sociological legal thought, far from the French doctrine. This epistemological tool has contributed to rationalize the Chinese legal thought. It is therefore a key point for an extensive understanding of Chinese law.

Keywords: Droit, law, history, histoire, Chine, China

*Speaker